

BLACK+DECKER™

28 CUP RICE COOKER

OLLA ARROCERA DE 28 TAZAS

use and care manual
manual de uso y cuidado



RC5280



Thank you for your purchase! Gracias por su compra!



**Register online at
Regístrese en línea en**

www.prodprotect.com/applica



**Rate and review your products at
Evalue su producto en**

www.BlackAndDeckerAppliances.com



**Share your pictures & stories with us online
Comparta sus fotografías e historias con nosotros en línea**



Should you have any questions or concerns with your new product, please call our Customer Service Line at 1-800-231-9786 (US and Canada). Please do not return to the store.

Si usted tiene alguna inquietud o pregunta con su producto, por favor llame a nuestra línea de servicio al cliente una atención inmediata 1-800-231-9786 (EE.UU./Canadá) 01-800-714-2503 (México). No devuelva a la tienda.

WELCOME!

Congratulations on your purchase of the Black+Decker Rice Cooker. We have developed this use and care guide to ensure optimal performance and your satisfaction. Save this use and care book and register your appliance online at www.prodprotect.com/applica.

CONTENTS

Important Safeguards	4
Getting to Know Your Rice Cooker.	6
Getting Started	7
Important Information About Your Rice Cooker	7
Operating Your Rice Cooker.	7
Cleaning and Care	9
Helpful Hints and Tips.	10
Troubleshooting.	15
Recipes.	16
Warranty	20

IMPORTANT SAFEGUARDS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or base unit in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Do not operate appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact Consumer Support at the toll-free number listed in the warranty section.
- The use of accessory attachments not recommended by this appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- To disconnect, press the control switch upwards (the WARM indicator light will illuminate) and then remove the plug from the outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- Do not use this appliance on an unstable surface.
- Do not attempt to heat or cook non-food items in this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Additional Safeguards:

- To prevent damage or shock hazard, do not cook directly in cooking base. Cook only in cooking bowl provided.
- This appliance generates heat and escaping steam during use. Lift off glass lid carefully to avoid scalding, and allow water to drip into cooking bowl.
- Never use the cooking bowl on a gas or electric cooktop or on an open flame.
- Do not cut foods directly in the cooking bowl to avoid scratching.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel. For service, repair or any questions regarding your appliance, please call our Customer Service Line at 1-800-231-9786 (US and Canada).

ELECTRICAL CORD

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
3. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 - a) The marked electrical rating of the power cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - b) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

Note: If the power cord is damaged, please contact the warranty department listed in these instructions.

GETTING TO KNOW YOUR RICE COOKER



1. Lid handle
2. Tempered glass lid (Part# RC5280-01)
3. Cooking bowl (Part# RC5280-02)
4. Cool-touch side handles
5. Steaming basket (Part# RC5280-03)
6. Rice measure (Part# RC514-04)
7. Serving spoon (Part# RC514-05)
8. Cooking base
9. COOK indicator light
10. CONTROL switch
11. WARM indicator light
12. Steam vent
13. Lid hanger

Product may vary slightly from what is illustrated.

GETTING STARTED

This appliance is intended for household use only.

- Remove all packing material, any stickers, and the plastic band around the power plug.
- Go to www.prodprotect.com/applica to register your product.
- Wash all removable parts as instructed in CARE AND CLEANING. Place the clean, dry cooking pot in the cooking base.
- Select a location where this unit is to be used. Place the unit on a stable, heat resistant surface, free from cloth, liquids and any other flammable materials. Ensure that the unit has enough space all the way around and above it to allow heat to flow without damage to cabinets or walls.

IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR RICE COOKER

- It is not necessary to preheat the rice cooker before use.
- The cooking bowl gets hot. When in use, always use oven mitts or potholders when touching any outer or inner surface of the appliance.
- During the first few minutes of use you may notice smoke and a slight odor. This is caused by oil that may have been used during manufacturing of the unit and will not impact the performance.
- Do not try to stop the rice cooker from switching to the warm mode.
- As rice cooks, steam will escape through vent in lid. Place glass lid on the rice cooker so the steam vent is facing away from cabinets and walls. Do not place hand over steam vent while rice is cooking; the hot steam may burn.
- Use the plastic serving spoon (or a wooden spoon) to stir and remove rice. Do not use metal utensils that can scratch the nonstick cooking bowl.
- Do not fill the cooking bowl higher than highest water marking measurement.

OPERATING YOUR RICE COOKER

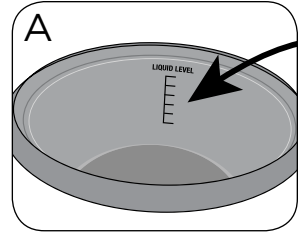
COOKING RICE

1. Measure desired amount of rice with the provided measuring cup and add to the cooking bowl. The maximum amount of dry rice is 14 rice cup measures.

NOTE: *When measuring uncooked rice; do not use a standard 1 cup (8 fluid oz.) measuring cup. A standard rice cup is $\frac{3}{4}$ cup (6 fluid oz.); the same size as the provided rice measuring cup. One rice cup measure of dry rice will yield 2 standard cups of cooked rice.*

2. Rinse the rice with water to remove any excess starch and then drain.

3. For white rice, fill the cooking bowl with water to the line that matches the number of rice cups being cooked. (A) Add butter, oil, or seasonings as desired. See cooking chart in the Helpful Hints section for additional details on water and rice measures for different types of rice.



4. Place the cooking pot into the cooking base and then place the lid on the pot.
5. Plug in the appliance; the warm indicator light will automatically illuminate. The appliance will start heating on warm as soon as the cord is plugged into the outlet.
6. Push down the control switch. The cook indicator light will illuminate and the cooking will begin.
7. When the rice is ready, the control switch will flip up and turn to warm.
8. For best results, allow the rice to rest on warm for 15 minutes with the lid in place. This will help further steam the rice. Always stir the rice with the serving spoon before serving.
9. Unplug the appliance when not in use and always allow the rice cooker to completely cool before cleaning.

COOKING SOUPS, STEWS, AND MORE

1. Add ingredients into the cooking bowl.
2. Place cooking bowl into the cooking base, then place the lid on the pot.
3. Plug in the appliance; the warm indicator light will automatically illuminate. The appliance will start heating on warm as soon as the cord is plugged into the outlet.
4. Push down the control switch. The cook indicator light will illuminate and the cooking will begin.
5. If desired, set kitchen timer for cooking time. Manually switch the appliance to warm when the food is ready by pushing up the control switch.

Note: *The rice cooker will not switch to warm until all the liquids are boiled away. For best results, monitor cooking progress closely and do not leave the rice cooker unattended.*

6. Unplug the appliance when not in use and always allow the rice cooker to completely cool before cleaning.

STEAMING IN THE STEAMING BASKET

1. Add the cooking bowl to the cooking base and then add 4 cups of water into the cooking bowl; adding seasoning if desired.
2. Place the foods to be steamed inside of the steaming basket and set the steaming basket inside of the cooking bowl. The water within the cooking

bowl should not be touching the basket. Cover with lid and always keep lid on while steaming.

3. Plug in the appliance; the warm indicator light will automatically illuminate. The appliance will start heating on warm as soon as the cord is plugged into the outlet.
4. Push down the control switch. The cook indicator light will illuminate and the cooking will begin.
5. Steaming times vary between vegetables and other food types. Begin checking for doneness after initial 5 minutes. See cooking chart in the Helpful Hints section for additional details.

Note: *When steaming vegetables or other foods without rice in the cooking bowl, the unit will not automatically switch to warm.*

6. Unplug the appliance when not in use and always allow the rice cooker to completely cool before cleaning.

CLEANING AND CARE

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

CLEANING

Important: *Never immerse cooking base in water or other liquids.*

1. Always unplug the rice cooker and allow to cool completely before cleaning.
2. Wash cooking bowl and glass lid in warm, soapy water. If food sticks to the cooking bowl, fill with warm, soapy water and allow it to soak before cleaning with plastic scouring pad

Note: *Both the cooking bowl and glass lid are dishwasher safe.*

3. Rinse and dry thoroughly.
4. Wipe interior and exterior of the cooking base with a soft, slightly damp cloth or sponge.

Important: *Never use abrasive cleansers or scouring pads to clean the cooking base, as they may damage the surfaces.*

5. If water accidentally gets into the switch area or onto the heating plate, allow the rice cooker to dry completely before using.

STORING

Make sure that the appliance is thoroughly cool and dry. Never wrap the cord tightly around the appliance; keep it loosely coiled. Placing the lid on upside-down for storage can help save space.

HELPFUL HINTS AND TIPS

RICE TIPS

- If rice or other foods start to boil over, remove the lid and stir for a couple minutes. Leaving the lid off for a short period of time will allow some of the liquids to boil off and for the mixture to slightly cool. Place the lid back on the rice cooker and repeat if needed.
- Kosher salt has no impurities and dissolves faster than table salt. If using kosher salt, you may find you want to add a little more than if using table salt. About $\frac{3}{4}$ tsp. of kosher salt is recommended for each rice cup (5 fluid oz.) of uncooked rice.
- White rice can be stored in an airtight container in a cool dark place for up to one year.
- Brown rice can be stored in an airtight container in a cool dark place for up to six months. Refrigeration or freezing extends its shelf life.
- Try using broth, stock or reconstituted bouillon in place of water for additional flavor. If you do, no additional salt may be necessary.
- Do not keep small amounts of rice in the warm cycle for extended periods of time because it can dry out the rice.
- During cooking, a thin crust may develop on the rice at the bottom of the bowl. If you do not like rice with a crust, you can easily peel it off and discard it.
- Taste/hardness will vary depending on the quality/type of rice and length of time it is cooked. For softer, fluffier rice, add a little more water. For firmer, crunchier rice, use less water.
- If steaming foods and cooking rice at the same time, do not cook more than 2 standard rice cups.
- For other types of grains not listed in the cooking chart, follow package directions.

ADDITIONAL USES FOR YOUR RICE COOKER

Packaged foods: condensed and ready to serve soups, pastas, and stews

- Do not fill bowl above the largest water marking cup level on the cooking bowl.
- For even heating, stir occasionally.
- Always use a kitchen timer. Do not rely on the control switch on the cooker since it is not intended to be an indicator of cooking time for soups and stews.
- Use only boneless meats and poultry that are cut into cubes no larger than 1½ inches. It is not necessary to brown the meats before cooking.
- When cooking rice or pasta in the soup, add additional liquid in the recipe.
- Since most frozen vegetables cook very quickly, it is best to add them at the end of the cooking time. Stir them into the soup or stew and allow the mixture to cook an additional 5 to 10 minutes.
- Choose recipes that will cook in 1 hour or less.
- To make pasta, add 6–7 cups of water to the cooking bowl and bring it to a boil on the cook setting. Add up to ½ lb. of pasta, stir and cover. Cook until noodles have reached desired consistency and drain.

Oatmeal or Hot Cereals

- Steel Cut Oats work best.
- Do not fill bowl more than half way with liquids, as the oatmeal will expand during the cooking process.
- For even heating, stir occasionally.
- When the oatmeal is done, the rice cooker will switch to warm. Please note that this is for well-done oatmeal. If you prefer a different consistency, monitor the cooking process to manually switch to warm for desired results.
- Choose recipes that will cook in 1 hour or less.

If desired, add seasonings and oil or butter with rice before adding water. Allow rice to rest on warm at least 15 minutes before serving.

AMOUNT OF RICE	AMOUNT OF WATER	APPROX. COOKING TIME	YIELD (standard 8 oz. cups)
FOR WHITE LONG GRAIN, JASMINE, BASMATI, YELLOW, OR MEDIUM GRAIN RICE			
2 rice measures	to 2 mark	21 to 26 minutes	3.5 cups
3 rice measures	to 3 mark	23 to 28 minutes	5.3 cups
4 rice measures	to 4 mark	25 to 30 minutes	7 cups
5 rice measures	to 5 mark	27 to 32 minutes	8.8 cups
6 rice measures	to 6 mark	29 to 34 minutes	10.5 cups
7 rice measures	to 7 mark	31 to 36 minutes	12.3 cups
8 rice measures	to 8 mark	33 to 38 minutes	14 cups
9 rice measures	to 9 mark	35 to 40 minutes	15.8 cups
10 rice measures	to 10 mark	37 to 42 minutes	17.5 cups
11 rice measures	to 11 mark	39 to 44 minutes	19.3 cups
12 rice measures	to 12 mark	41 to 46 minutes	21.0 cups
13 rice measures	to 13 mark	42 to 47 minutes	22.8 cups
14 rice measures	to 14 mark	43 to 48 minutes	24.5 cups

AMOUNT OF RICE	AMOUNT OF WATER	APPROX. COOKING TIME	YIELD (standard 8 oz. cups)
FOR BROWN RICE			
2 rice measures	3 cups	28 to 33 minutes	4.5 cups
3 rice measures	4 ½ cups	30 to 35 minutes	6.8 cups
4 rice measures	6 cups	32 to 37 minutes	9 cups
5 rice measures	7 ½ cups	34 to 39 minutes	11.3 cups
6 rice measures	9 cups	36 to 41 minutes	13.5 cups
7 rice measures	10 ½ cups	38 to 43 minutes	15.8 cups
8 rice measures	12 cups	40 to 45 minutes	18 cups
9 rice measures	13 ½ cups	42 to 47 minutes	20.3 cups
10 rice measures	15 cups	44 to 49 minutes	22.5 cups
11 rice measures	16 ½ cups	46 to 51 minutes	24.8 cups

For other types of grains not listed in the cooking chart, follow package directions.

CHART FOR STEAMED VEGETABLES

Steam using 3 to 4 cups of water, stock, or vegetable broth (cold or room temperature).

VEGETABLE	AMOUNT	PREPARATION	TIME	SUGGESTIONS
Fresh Asparagus	1 lb.	Wash; break off woody base where spears snap easily.	12 to 14 minutes	Season with salt, pepper, and grated lemon peel.
Fresh Green Beans	1 lb.	Leave whole, trim end or cut into 2-inch pieces.	15 to 17 minutes	Season with salt, pepper, and freshly snipped dill.
Fresh Beets (quartered)	1 lb. (about 5 medium)	Remove stem and root ends. Peel and cut into wedges.	26 to 28 minutes	Serve with butter.
Fresh Broccoli	1 lb.	Cut into florets.	14 to 16 minutes	Season with salt, pepper, and grated lemon peel.
Brussels Sprouts	6 cups	Cut a cross in the base of each sprout.	24 to 26 minutes	Garnish with chopped, toasted hazelnuts.
Cabbage	1 lb.	Cut in wedges.	24 to 26 minutes	Garnish with crumbled, cooked bacon.
Carrots	1 lb.	Slice.	18 to 20 minutes	Season with salt, pepper, and grated orange peel.
Cauliflower	1 lb.	Cut into florets.	22 to 25 minutes	Garnish with buttered, toasted bread crumbs.
Corn	1 ½ lb.	2-4 ears.	15 to 20 minutes	Serve with butter and spices.
Snow peas or Sugar Snap Peas	1 lb.	Trim and leave whole.	10 to 12 minutes	Serve with minced green onions and drizzled with soy sauce.
New potatoes (red)	12 medium (about 2 lbs.)	Cut in half.	24 to 26 minutes	Toss with butter and parsley.
Fresh leaf spinach	8 cups firmly packed	Use whole leaves.	10 to 13 minutes	Garnish with roasted garlic and toasted pine nuts
Butternut squash	1 lb.	Peel and cut into 1-inch cubes.	24 to 26 minutes	Serve with butter and spices.
Summer Squash (yellow squash or zucchini)	1 lb.	Slice.	16 to 18 minutes	Season with salt and garlic pepper

VEGETABLE	AMOUNT	PREPARATION	TIME	SUGGESTIONS
Frozen Vegetables, including mixed vegetables such as broccoli medley, broccoli stir fry, and pepper stir fry	10 oz. to 1 lb.	Remove from bag and season.	16 to 18 minutes	
Frozen peas	1 lb.	Remove from bag.	14 to 16 minutes	Stir in chopped, fresh mint.

CHART FOR STEAMED FISH

Add 1 ½ cups water to rice cooking bowl. Add 1 lemon, thickly sliced, to water. Season fish with lemon juice and Old Bay Seasoning.

FISH	AMOUNT	PREPARATION	TIME	SUGGESTIONS
Salmon	1 ½ lbs.	Fillets	24 to 26 minutes	Top with lemon slices and snipped, fresh dill.
Scallops	1 lb.	Medium size	14 to 16 minutes	Very tender; serve with tartar sauce and lemon wedges.
Snapper	1 lb.	Whole, remove head and tail	20 to 22 minutes	Drizzle with garlic, soy vinaigrette
Shrimp	1 lb. (20 to 24)		15 to 18 minutes or until shrimp turn pink	Season with Old Bay Seasoning and lemon.
Swordfish	1 lb.	2 medium steaks	15 to 17 minutes	Very tender; serve with tartar sauce and lemon wedges.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
<p>Some kernels of rice do not seem fully cooked</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The rice was not allowed to finish cooking • There was not enough water in the cooking bowl. 	<ul style="list-style-type: none"> • Once the switch on the rice cooker automatically switches to keep warm, allow rice to rest for 15 minutes before serving. • Add a few more tablespoons of water and cook a little longer by pushing the control switch back to cook. Check the rice again when the appliance automatically switches back to warm and has rested for 15 minutes.
<p>Rice cooking bowl is not as clean as I would like.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Starch built up on sides and bottom of the bowl. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fill the bowl with hot soapy water and let stand for several minutes; then use a nylon scrubber along sides and bottom. Rinse well.
<p>Rice boils over.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Too much rice is being cooked. • There is too much water for the amount of rice. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure to cook no more than maximum amount suggested in the Use and Care Manual. The amount of rice to be cooked should match the water markings on the bowl. • Add a small amount (1 Tbs.) of butter or oil to water before cooking.
<p>Rice is too dry.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • There is too much rice or not enough water. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use the rice measuring cup that comes with the appliance. The rice measure provided holds $\frac{3}{4}$ cup (6 fluid oz.) of uncooked rice.
<p>Rice is gummy.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • There is too much water or not enough rice. 	<ul style="list-style-type: none"> • Add water to match water markings on the rice bowl. Make sure you have the correct ratio of $\frac{3}{4}$ cup (6 fluid oz) rice to 1 cup water marking.

If additional assistance is needed, please contact our consumer service team at 1-800-231-9786.

RECIPES

CREAMY BROWN RICE AND CRANBERRIES

Servings: 14 (one cup each)

Ingredients:

8 measures packaged brown rice mixture	½ cup chopped sun-dried oil-packed tomatoes
6 cups chicken or vegetable broth	4 Tbsp. butter or margarine
8 ounces baby Bella mushrooms, coarsely chopped	1 tsp. salt
2 bunches green onions, sliced (about 1½ cups)	½ tsp. coarsely ground black pepper
½ cup chopped parsley	¾ cup toasted slivered almonds

Directions:

Combine all ingredients, except almonds in cooking bowl in order listed. Place bowl into rice cooker and plug in the appliance; the Warm light will come on. Place cover on appliance. Press the On switch to Cook.

When rice is cooked, the Cook light turns off and the switch pops up; the rice cooker automatically switches to the Keep Warm function. Let rice mixture stand on Warm for 15 minutes. Stir in almonds before serving.

Cooking time: about 50 minutes

GINGER PORK AND RICE

Servings: 16 (one cup each)

Ingredients:

- 3 lbs. boneless pork loin, cubed
- 1 Tbsp. oil
- 8 measures long grain white rice
- 6½ cups water
- 1 cup sherry
- 1 cup orange marmalade
- 1 bunch green onions cut into 1-inch pieces
- 4 large cloves garlic, minced
- 2 Tbsp. minced fresh ginger
- 2½ tsp. salt
- ½ tsp. cayenne pepper
- ¼ cup snipped chives

Directions:

In electric skillet heated to 350°F, brown pork pieces in oil on all sides.

In cooking bowl of rice cooker, combine pork with all remaining ingredients except chives. Place bowl into rice cooker and plug in the appliance; the Warm light will come on. Place cover on appliance. Press the On switch to Cook.

When rice is cooked, the Cook light turns off and the switch pops up and the rice cooker automatically switches to the Keep Warm function. Let rice mixture stand on Warm for 15 minutes. Just before serving stir in chives.

Serve with an apple, raisin and carrot salad and dinner rolls.

Cooks in about 30 minutes.

RICE AND PEPPERS OLÉ

Servings: 20 (one cup each)

Ingredients:

- 10 measures packaged yellow rice mixture
- 8 cups chicken broth or stock
- 1 can (14½ oz.) petite diced tomatoes, undrained
- 3 cups chopped fresh chayote
- 2 cups chopped onion
- 1 large red pepper, seeded and chopped (about 1 cup)
- 1 large green pepper, seeded and chopped (about 1 cup)
- 4 large cloves garlic, minced
- ¼ cup olive oil
- 1 Tbsp. chili powder
- ½ tsp. ground coriander
- ¼ cup chopped parsley

Directions:

Combine all ingredients, except parsley in cooking bowl. Place bowl into rice cooker and plug in the appliance; the Warm light will come on. Place cover on appliance. Press the On switch to Cook.

When rice is cooked, the Cook light turns off and the switch pops up; the rice cooker automatically switches to the Keep Warm function. Let rice mixture stand on Warm for 15 minutes. Just before serving stir in parsley.

This is a delicious side dish for fish, poultry or pork.

Cooks in about 38 minutes.

TRIPLE MANGO CHICKEN AND RICE

Servings: 16 (one cup each)

Ingredients:

- 6 boneless chicken breasts, cubed (about 3 lb.)
- 2 Tbsp. butter or margarine
- 8 measures long grain white rice
- 6 cups chicken broth
- 2 cups mango blend fruit drink
- 1 jar (9 oz.) hot mango chutney
- 1 bunch green onions, thickly sliced
- 1½ tsp. salt
- ½ tsp. black pepper
- ¼ cup chopped parsley

Directions:

In skillet, brown chicken pieces in butter on all sides.

In cooking bowl of rice cooker combine pork with all remaining ingredients except parsley. Place bowl into rice cooker and plug in the appliance; the Warm light will come on. Place cover on appliance. Press the On switch to Cook.

When rice is cooked, the Cook light turns off and the switch pops up and the rice cooker automatically switches to the Keep Warm function. Let rice mixture stand on Warm for 15 minutes. Just before serving, garnish with parsley.

Serve with crisp green salad and French bread.

Cooks in about 30 minutes.

STEAMED GINGER PORK AND CHICKEN DUMPLINGS

Servings: 20 (3 wontons each)

Ingredients:

½ cup plus 2 Tbsp. low sodium soy sauce
⅓ cup rice wine vinegar
5 Tbsp. dry sherry
½ tsp. sesame oil
2 Tbsp. grated fresh ginger
½ lb. ground chicken
½ lb. ground pork
1 can (8 oz.) water chestnuts, drained and finely chopped
½ cup finely chopped cilantro
½ cup minced green onions
⅓ cup chopped toasted almonds
1 egg, slightly beaten
¼ tsp. ground pepper
60 wonton wrappers
Water
Nonstick oil spray

Directions:

To make dipping sauce, in small bowl, combine ½ cup soy sauce, rice vinegar, 2 Tbsp. sherry, sesame oil and 1 Tbsp. ginger; set aside.

In large bowl, combine chicken, pork, water chestnuts, cilantro, green onions, almonds, egg and pepper; blend well. Stir in remaining 3 Tbsp. sherry and 1 Tbsp. ginger.

Place one tablespoon of filling in center of 1 wonton wrapper. Lightly moisten edges of wrapper with pastry brush or finger dipped in water. Fold wrapper in half to form a triangle and press edges to seal. Transfer to tray; cover and keep moist or freeze. (Wontons can be frozen up to 2 weeks.) Repeat process with remaining filling and wrappers making about 60 dumplings.

Add 4 cups cold tap water to rice cooking bowl and place bowl into cooker. Lightly oil steamer basket. Arrange dumplings in basket about ½-inch apart. Insert basket into rice cooker over rice cooking bowl.

Cover and plug appliance into electric outlet. Set kitchen timer for 6 minutes. Cook until dumplings are translucent and filling is cooked through. Repeat with remaining dumplings.

Serve with dipping sauce. If desired, garnish with toasted sesame seeds.

Each batch cooks in about 5 minutes.

WARRANTY INFORMATION

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number listed within this section. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

Two-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands, Inc.'s liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free **1-800-231-9786**, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call **1-800-738-0245**.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad a fin de reducir el riesgo de un incendio, un choque eléctrico y (o) lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, enchufe o aparato en agua u otro líquido.
- No toque las superficies calientes. Utilice las asas o las perillas.
- Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- No utilice ningún aparato que tenga el cable o el enchufe dañado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Cliente, llamando gratis al número que aparece en la sección de Garantía.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones personales.
- No utilice el aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica, ni en un horno caliente.
- Se debe proceder con extrema precaución cuando se mueve un aparato que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes.
- Para desconectar, presione el interruptor de control hacia arriba (la luz indicadora de calentar (WARM) se iluminará) y luego remueva el enchufe del tomacorriente.
- No utilice el aparato para otro fin que no sea para el que fué diseñado.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo los niños) con su capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia o sabiduría, a menos que sean supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que el aparato se enfríe antes de instalarle o retirarle las piezas.
- El aparato no está diseñado para funcionar a través de un reloj automático externo o con un sistema de control remoto separado.
- No utilice este aparato sobre una superficie inestable.
- No trate de calentar o cocinar nada que no sea alimento en este aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

Medidas de Seguridad Adicionales:

- Para prevenir daños o riesgos de descarga eléctrica, no cocine sobre la base de cocción. Solo cocine en la olla de cocción incluida.
- Este aparato genera calor y escape de vapor durante su uso. Levante la tapa de vidrio cuidadosamente para evitar quemaduras y permitir que el agua caiga dentro de la olla de cocción.
- Nunca utilice la olla de cocción sobre una estufa de gas o eléctrica ni sobre una llama al descubierto.
- A fin de evitar rayones, no corte los alimentos directamente en la olla de cocción.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en le tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado

CABLE ELÉCTRICO

1. El producto debe proporcionarse con un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable más largo.
2. Se encuentran disponibles cables separables o de extensión más largos, que pueden ser utilizados si se emplea el cuidado debido.
3. Si se utiliza un cable separable o de extensión más largo:
 - a) La clasificación eléctrica del cable de alimentación o del cable de extensión debe ser por lo menos igual que la clasificación eléctrica del aparato.
 - b) Si el aparato es del tipo que va conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cable de tres alambres conectado a tierra.
 - c) El cable más largo debe acomodarse de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece sin querer.

Nota: Si el cable de alimentación está dañado, por favor llame al número del departamento de garantía que aparece en estas instrucciones.

¡BIENVENIDO!

Felicitaciones por su compra de la Arrocera de Black+Decker. Hemos diseñado esta guía para asegurar un rendimiento óptimo del producto y garantizar su satisfacción completa. Conserve este manual de uso y cuidado y asegúrese de registrar su producto en línea, visitando www.prodprotect.com/applica.

ÍNDICE

Instrucciones Importantes de Seguridad.	21
Conozca Su Arrocera.	24
Primeros Pasos	25
Información Importante Acerca de su Arrocera	25
Uso de su Arrocera	25
Limpieza y Cuidado.	27
Consejos y Pistas Útiles	28
Resolución de Problemas	34
Recetas.	35
Información de Garantía	39

CONOZCA SU ARROCERA



1. Asa de la tapa
2. Tapa de vidrio resistente (pieza no. RC5280-01)
3. Olla de cocción (pieza no. RC5280-02)
4. Asas laterales frías al tacto
5. Cesta para cocinar al vapor (pieza no. RC5280-03)
6. Medidor de arroz (pieza no. RC514-04)
7. Cuchara de servir (pieza no. RC514-05)
8. Base de cocción
9. Luz indicadora de la función de cocción (COOK)
10. Interruptor de control
11. Luz indicadora de la función de calentar (WARM)
12. Escape de vapor
13. Soporte de la tapa

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado aquí.

PRIMEROS PASOS

- Retire todo material de empaque y cualquier etiqueta adherida al producto.
- Por favor, visite www.prodprotect.com/applica para registrar su garantía.
- Lave todas las piezas removibles según las instrucciones en la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA de este manual. Coloque la olla de cocción limpia y seca en la base de cocción.
- Escoja un lugar para utilizar la unidad. Coloque la unidad sobre una superficie estable, resistente al calor, libre de paños, líquidos y cualquier otro material inflamable. Asegúrese de que la unidad tenga suficiente espacio a su alrededor y en la parte superior para permitir que el calor fluya sin dañar los gabinetes o las paredes.

INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DE SU ARROCERA

- No es necesario precalentar su arrocera antes de usarla.
- La olla de cocción se calienta. Siempre utilice guantes de cocina o agarraderas de olla cuando toque cualquier superficie exterior o interior.
- Durante los primeros minutos de uso, podría notar humo y un ligero olor. Esto es ocasionado por el aceite utilizado en el proceso de fabricación y no impactará el desempeño del aparato.
- No trate de impedir que la arrocera cambie a la función de calentar (WARM).
- A medida que el arroz se va cocinando, el escape de la tapa emitirá vapor. Coloque la tapa de vidrio sobre la arrocera de manera que el escape de vapor esté mirando en dirección contraria a los gabinetes y las paredes. No coloque la mano sobre el escape de vapor mientras el arroz se esté cocinando; el vapor caliente quema.
- Utilice la cuchara de servir plástica (o una de madera) para revolver y retirar el arroz. No utilice utensilios de metal que puedan rayar la superficie antiadherente de la olla de cocción.
- No llene la olla de cocción pasada la marca del nivel máximo de agua..

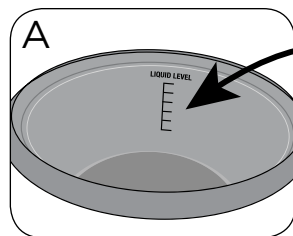
USO DE SU ARROCERA

COCCIÓN DEL ARROZ

1. Mida la cantidad de arroz que desee preparar utilizando el medidor de arroz incluido y viértalo en la olla de cocción. Su arrocera puede preparar una cantidad máxima de 14 medidas de arroz crudo.

NOTA: Cuando mida el arroz crudo, no utilice una taza de medir estándar (8 onzas). Una taza de medir estándar equivale a $\frac{3}{4}$ taza (6 onzas fluidas); el mismo tamaño es provisto en el medidor de arroz incluido. La medida de una taza de arroz crudo rendirá 2 tazas de arroz cocinado.

2. Lave el arroz con agua para remover el exceso de almidón y luego escurra.
3. Para arroz blanco, llene la olla de cocción con agua hasta la línea que indica el mismo número de tazas de arroz que va a cocinar. (A) Añada mantequilla, aceite o los condimentos deseados. Vea la tabla de cocción en la sección de Consejos Útiles para obtener más detalles con respecto al agua y las medidas de arroz a utilizar para los diferentes tipos de arroz.



4. Coloque la olla de cocción en la base de cocción y luego coloque la tapa sobre la arrocera.
5. Enchufe el aparato; la luz indicadora de la función de calentar (WARM) se iluminará automáticamente. El aparato comenzará a calentar en el momento que el cable se enchufe a un tomacorriente.
6. Presione hacia abajo el interruptor de control. La luz indicadora de la función de cocción (COOK) se iluminará y la cocción comenzará.
7. Cuando el arroz esté listo, el interruptor de control se moverá hacia arriba y cambiará a la función de calentar (WARM).
8. Para mejores resultados, deje que el arroz repose en la función de calentar (WARM) por 15 minutos con la tapa colocada en su lugar. Esto ayudará a que el arroz se vaporice aún más. Siempre revuelva el arroz con la cuchara de servir antes de servirlo.
9. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso y siempre permita que la arrocera se enfríe completamente antes de limpiarla.

COCCIÓN DE SOPAS, ESTOFADOS Y MÁS

1. Añada los ingredientes a la olla de cocción.
2. Coloque la olla de cocción en la base de cocción, luego coloque la tapa sobre la arrocera.
3. Enchufe el aparato; la luz indicadora de la función de calentar (WARM) se iluminará automáticamente. El aparato comenzará a calentar en el momento que el cable se enchufe a un tomacorriente.
4. Presione el interruptor de control hacia abajo. La luz indicadora de la función de cocción (COOK) se iluminará y la cocción comenzará.
5. Si desea, ajuste un reloj automático de cocina al tiempo de cocción deseado. Cuando los alimentos estén listos, presione el interruptor de control hacia arriba para cambiar la arrocera a la función de calentar (WARM) manualmente.

Nota: *La arrocera no cambiará a la función de calentar (WARM) hasta que todos los líquidos terminen de hervir y se absorban. Para mejores resultados, supervise atentamente el progreso de la cocción y no deje la arrocera desatendida.*

6. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso y siempre deje que la arrocera se enfríe completamente antes de limpiarla.

USO DE LA CESTA PARA COCINAR AL VAPOR

1. Coloque la olla de cocción en la base de cocción y añada 4 tazas de agua en la olla de cocción; agregando los condimentos que desee.
2. Coloque los alimentos en la cesta para cocinar al vapor y coloque la cesta adentro de la olla de cocción. El nivel del agua en la olla de cocción no debe alcanzar la cesta. Coloque la tapa sobre la arrocera y manténgala en su lugar durante el ciclo de cocción.
3. Enchufe el aparato; la luz indicadora de la función de calentar (WARM) se iluminará automáticamente. El aparato comenzará a calentar en el momento que el cable se enchufe a un tomacorriente.
4. Presione el interruptor de control hacia abajo. La luz indicadora de la función de cocción (COOK) se iluminará y la cocción comenzará.
5. El tiempo de cocción al vapor variará entre los vegetales y otros tipos de alimentos. Comience a verificar el punto de cocción 5 minutos después del inicio la cocción. Consulte la tabla de cocción en la sección de Consejos Útiles para obtener más detalles.

Nota: *Cuando cocine al vapor vegetales u otros alimentos sin arroz en la olla de cocción, la unidad no cambiará automáticamente a la función de calentar (WARM).*

6. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso y siempre deje que la arrocera se enfríe por completo antes de limpiarla.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Este producto no contiene piezas que deban ser reparadas por el usuario. Para servicio, consulte a personal de servicio calificado.

LIMPIEZA

Importante: *Nunca sumerja la base de cocción en agua ni en otros líquidos.*

1. Siempre desenchufe la arrocera y permita que se enfríe completamente antes de limpiarla.
2. Lave la olla de cocción y la tapa de vidrio en agua caliente jabonosa. Si los alimentos se pegan a la olla de cocción, llénela con agua caliente jabonosa y déjela remojada antes de limpiarla con una almohadilla de fregar.

Nota: *La olla de cocción y la tapa de vidrio son aptas para lavarse en la máquina lavaplatos.*

3. Enjuague y seque bien.
4. Limpie las superficies interiores y exteriores con paño suave, ligeramente humedecido o con una esponja.

Importante: *Nunca utilice limpiadores abrasivos ni almohadillas de fibras de metal para limpiar la base de cocción, ya que pueden dañar las superficies del aparato.*

5. Si por accidente el agua penetra en el área del interruptor o cae sobre la placa de calor, perminta que la arrocera se seque completamente antes de utilizar.

ALMACENAMIENTO

Asegúrese de que el aparato esté completamente frío y seco. Nunca enrolle el cable ajustado alrededor del aparato; manténgalo enrollado holgadamente. Puede colocar la tapa invertida sobre la arrocera para ayudarlo a ahorrar espacio.

CONSEJOS Y PISTAS ÚTILES

CONSEJOS PARA COCINAR ARROZ

- Si el arroz u otros alimentos comienzan a hervir y desbordarse, remueva la tapa y revuelva por un par de minutos. El dejar la arrocera destapada por corto tiempo, ayudará a que los líquidos terminen de hervir y a que la mezcla se enfríe un poco. Coloque la tapa de nuevo sobre la arrocera y repita el proceso si es necesario.
- La sal Kosher no contiene impurezas y se disuelve más rápido que la sal normal. Si utiliza la sal Kosher, puede ser que tenga que añadir un poco más de cantidad que cuando usa la sal normal. Aproximadamente $\frac{3}{4}$ cucharadita de sal Kosher es recomendada por cada taza de arroz (5 onzas fluidas) de arroz crudo.
- El arroz blanco puede ser almacenado en un recipiente hermético en un lugar fresco y oscuro por hasta 1 año.
- El arroz integral puede ser almacenado en un recipiente hermético por hasta 6 meses. La refrigeración o congelación del arroz extiende su tiempo de conservación.
- Trate de utilizar caldo o cubitos de sopa en lugar de agua para añadir sabor. Si lo utiliza, no es necesario agregar sal.
- No mantenga pequeñas cantidades de arroz cocinado en la función de calentar (WARM) por períodos largos de tiempo ya que puede secar el arroz.
- Durante la cocción del arroz, se puede formar una raspa/corteza fina en el fondo del la olla de cocción. Si a usted no le gusta arroz con raspa, puede desprenderla y desechar fácilmente.
- La dureza y el gusto del arroz variará dependiendo de la calidad y del tipo del arroz, al igual que del tiempo de cocción. Para lograr un arroz más suave y esponjoso, añada un poco más de agua. Para un arroz más firme y crujiente, utilice menos cantidad de agua.
- Si va a cocinar alimentos al vapor y arroz al mismo tiempo, no cocine más de 2 tazas de arroz estándares.
- Para otros tipos de granos no incluídos en la tabla de cocción, siga las instrucciones del paquete.

USOS ADICIONALES PARA SU ARROCERA

Alimentos en paquetes: sopas, pastas y estofados condensados y listos para servir

- No llene la olla de cocción por arriba de la línea del nivel máximo de agua por taza, marcado en la olla de cocción.

- Revuelva de vez en cuando para obtener un calentamiento uniforme.
- Siempre utilice un reloj automático de cocina. No dependa del interruptor de control de la arrocera ya que no está diseñado para indicar el tiempo de cocción para sopas y estofados.
- Utilice solo carnes y aves sin huesos cortadas en cubos de no más de 1 ½ pulgadas. No es necesario dorar las carnes antes de cocinarlas.
- Cuando cocine arroz o pasta en la sopa, añada líquido adicional en la receta.
- Debido a que la mayoría de los vegetales congelados se cocinan bien rápido, es mejor añadirlos al final del tiempo de cocción. Revuélvalos para incorporarlos en las sopas o estofados y deje que la mezcla se cocine por 5 a 10 minutos más.
- Seleccione recetas que se cocinan en 1 hora o menos.
- Para hacer pasta, añada 6 tazas de agua a la olla de cocción, hierva utilizando la función de cocción (COOK). Añada hasta ½ libra de pasta, revuelva y tape. Cocine hasta que la pasta haya alcanzado la consistencia deseada y escurra bien.

Avena y cereales calientes

- La avena irlandesa trabaja mejor.
- No llene la olla de cocción más de la mitad de su capacidad con líquidos ya que la avena no se expandirá durante el proceso de cocción.
- Para un calor uniforme, revuelva de vez en cuando.
- Cuando la avena esté lista, la arrocera cambiará a la función de calentar (WARM). Por favor, tome nota que este proceso es para la avena bien cocinada. Si usted prefiere una consistencia diferente, supervise el proceso de cocción para cambiar manualmente a la función de calentar y obtener los resultados deseados.
- SELECCIONE RECETAS QUE SE COCINE EN 1 HORA O MENOS

Si lo desea, añada condimentos y aceite o mantequilla con el arroz antes añadir agua. Permita que el arroz repose en la función de calentar (WARM) por lo menos 15 minutos antes de servirlo.

CANTIDAD DE ARROZ	CANTIDAD DE AGUA	TIEMPO DE COCCIÓN APROXIMADO	CANTIDAD DE ARROZ COCINADO (en tazas estándares de 8 onzas)
PARA ARROZ BLANCO DE GRANO LARGO, JAZMÍN, BASMATI, AMARILLO O DE GRANO MEDIO			
2 medidas de arroz	hasta la marca 2	21 a 26 minutos	3.5 tazas
3 medidas de arroz	hasta la marca 3	23 a 28 minutos	5.3 tazas
4 medidas de arroz	hasta la marca 4	25 a 30 minutos	7 tazas

CANTIDAD DE ARROZ	CANTIDAD DE AGUA	TIEMPO DE COCCIÓN APROXIMADO	CANTIDAD DE ARROZ COCINADO (en tazas estándares de 8 onzas)
5 medidas de arroz	hasta la marca 5	27 a 32 minutos	8.8 tazas
6 medidas de arroz	hasta la marca 6	29 a 34 minutos	10.5 tazas
7 medidas de arroz	hasta la marca 7	31 a 36 minutos	12.3 tazas
8 medidas de arroz	hasta la marca 8	33 a 38 minutos	14 tazas
9 medidas de arroz	hasta la marca 9	35 a 40 minutos	15.8 tazas
10 medidas de arroz	hasta la marca 10	37 a 42 minutos	17.5 tazas
11 medidas de arroz	hasta la marca 11	39 a 44 minutos	19.3 tazas
12 medidas de arroz	hasta la marca 12	41 a 46 minutos	21.0 tazas
13 medidas de arroz	hasta la marca 13	42 a 47 minutos	22.8 tazas
14 medidas de arroz	hasta la marca 14	43 a 48 minutos	24.5 tazas
PARA ARROZ INTEGRAL			
2 medidas de arroz	3 tazas	28 a 33 minutos	4.5 tazas
3 medidas de arroz	4 ½ tazas	30 a 35 minutos	6.8 tazas
4 medidas de arroz	6 tazas	32 a 37 minutos	9 tazas
5 medidas de arroz	7 ½ tazas	34 a 39 minutos	11.3 tazas
6 medidas de arroz	9 tazas	36 a 41 minutos	13.5 tazas
7 medidas de arroz	10 ½ tazas	38 a 43 minutos	15.8 tazas
8 medidas de arroz	12 tazas	40 a 45 minutos	18 tazas
9 medidas de arroz	13 ½ tazas	42 a 47 minutos	20.3 tazas
10 medidas de arroz	15 tazas	44 a 49 minutos	22.5 tazas
11 medidas de arroz	16 ½ tazas	46 a 51 minutos	24.8 tazas

Para otros tipos de granos no incluidos en la tabla de cocción, siga las instrucciones del paquete.

TABLA PARA VEGETALES COCINADOS AL VAPOR

Cocine al vapor utilizando 3 a 4 tazas de agua, o caldo (a temperatura fría o ambiente).

VEGETAL	CANTIDAD	PREPARACIÓN	TIEMPO	SUGERENCIAS
Espárragos frescos	1 libra	Lave; parta la base dura donde los espárragos se parten con facilidad.	12 a 14 minutos	Sazone con sal, pimienta y cáscara de limón rallada.
Habichuelas verdes, frescas	1 libra	Deje entera, recorte la punta o corte en trozos de 2 pulgadas.	15 a 17 minutos	Sazone con sal, pimienta y eneldo fresco.
Remolachas frescas (cortadas en cuartos)	1 libra. (aproximadamente 5 de tamaño mediano)	Remueva el tallo y los extremos con raíces. Pele y corte en forma de cuñas.	26 a 28 minutos	Sirva con mantequilla.
Brócoli fresco	1 libra	Corte en ramilletes.	14 a 16 minutos	Sazone con sal, pimienta y cáscara de limón rallada.
Coles o repollos de Bruselas	6 tazas	Corte a través de la base de cada col.	24 a 26 minutos	Adorne con avellanas tostadas, picadas.
Col	1 libra	Cortada en forma de cuñas.	24 a 26 minutos	Adorne con tocino cocinado, desmoronado.
Zanahorias	1 libra	Rebane.	18 a 20 minutos	Sazone con sal, pimienta y cáscara de naranja rallada.
Coliflor	1 libra	Cortada en ramilletes.	22 a 25 minutos	Adorne con migas de pan tostadas y mantequilla.
Maíz	1 ½ libra	2 a 4 mazorcas	15 a 20 minutos	Sirva con mantequilla y condimentos.
Guisantes de vaina plana o guisantes de vaina redonda	1 libra	Recórtelos y déjelos enteros.	10 a 12 minutos	Sirva con cebolletas picaditas y rociadas con salsa de soya.
Papas nuevas (de piel roja)	12 de tamaño mediano (aproximadamente 12 libras)	Corte a la mitad.	24 a 26 minutos	Mezcle con mantequilla y perejil.

VEGETAL	CANTIDAD	PREPARACIÓN	TIEMPO	SUGERENCIAS
Espinaca de hoja, fresca	8 tazas, empacadas de forma compacta	Utilice hojas enteras.	10 a 13 minutos	Adorne con ajo asado y piñones tostados.
Calabaza moscada	1 libra	Pele y corte en cubitos de 1 pulgada.	24 a 26 minutos	Sirva con mantequilla y condimentos.
Calabacín de verano (calabacín amarillo o verde)	1 libra	Rebane.	16 a 18 minutos	Sazone con sal y pimienta de ajo.
Vegetales congelados, incluyendo vegetales mixtos, tales como una mezcla de brócoli, salteado de brócoli y salteado de pimientos	10 onzas a 1 libra	Retire de la bolsa y sazone.	16 a 18 minutos	
Guisantes congelados	1 libra	Remueva de la bolsa.	14 a 16 minutos	Incorpore menta fresca, picada.

TABLA PARA PESCADO COCINADO AL VAPOR

Añada 1 ½ tazas de agua a la olla de cocción. Añada 1 limón, cortado en rebanadas gruesas, al agua. Sazone el pescado con jugo de limón y sazón Old Bay.

PESCADO	CANTIDAD	PREPARACIÓN	TIEMPO	SUGERENCIAS
Salmón	1 ½ libras	Filetes	24 a 26 minutos	Cubra con rebanadas de limón y eneldo fresco, recortado.
Vieiras	1 libras	Tamaño mediano	14 a 16 minutos	Bien tiernos; sirva con salsa tártara y cuñas de limón.
Pargo	1 libras	Entero, remueva la cabeza y la cola.	20 a 22 minutos	Rocíe con ajo y vinagreta de soya.
Camarones	1 libra (20 a 24)		15 a 18 minutos o hasta que los camarones cambien a un color rosado	Sazone con sazón Old Bay y limón.
Pez espada	1 libras	2 bistecs medianos	15 a 17 minutos	Bien tiernos; sirva con salsa tártara y cuñas de limón.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Algunos granos de arroz parecen no estar bien cocidos.	<ul style="list-style-type: none"> • El arroz no se pudo terminar de cocinar. • La olla de cocción no tenía suficiente cantidad de agua. 	<ul style="list-style-type: none"> • Una vez que la arrocera cambie a la función de calentar (WARM), deje que el arroz repose por 15 minutos antes de servirlo. • Añada unas cuantas cucharadas de agua y cocine por un poco más de tiempo, presionando el interruptor de control a la función de cocción (COOK). Revise el arroz otra vez cuando el aparato cambie de nuevo a la función de calentar (WARM) y el éste haya reposado por 15 minutos.
La olla de cocción no está tan limpia como me gustaría.	<ul style="list-style-type: none"> • El almidón se ha acumulado en los lados y en el fondo de la olla de cocción. 	<ul style="list-style-type: none"> • Llene la olla de cocción con agua caliente jabonosa y deje por varios minutos, luego utilice un estropajo de nailon para frotar los lados y el fondo. Enjuague bien
El arroz se desborda al hervir.	<ul style="list-style-type: none"> • Se está cocinando demasiada cantidad de arroz. • Se está utilizando demasiada cantidad de agua para la cantidad de arroz. 	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de no cocinar más cantidad de arroz de la máxima recomendada en el Manual de uso y cuidado. La cantidad de arroz a preparar debe corresponder con la marca de agua en la olla de cocción. • Agregue una cucharada pequeña porción de aceite o mantequilla al agua antes de cocinar.
El arroz está demasiado seco.	<ul style="list-style-type: none"> • Demasiado arroz o poca cantidad de agua. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use el medidor de arroz provisto con el aparato. El medidor provisto es de $\frac{3}{4}$ taza (6 onzas fluidas) de arroz crudo.
El arroz está pegajoso.	<ul style="list-style-type: none"> • Demasiada cantidad de agua y poca cantidad de arroz. 	<ul style="list-style-type: none"> • Añada agua hasta las marcas indicadas en la olla de cocción. Asegúrese de tener la proporción correcta de $\frac{3}{4}$ taza (6 onzas fluidas) de arroz por 1 taza de agua marcada.

Si necesita ayuda adicional, por favor comuníquese con nuestro equipo de servicio para el consumidor, llamando al número

1-800-231-9786.

RECETAS

ARROZ INTEGRAL CREMOSO CON CHAMPIÑONES

Porciones: 14 (de una taza cada una)

Ingredientes:

8 medidas de mezcla de arroz integral envasado	½ taza de tomates deshidratados en aceite, picados
6 tazas de caldo de pollo o vegetal	4 cucharadas de mantequilla o margarina
8 onzas de champiñones cremini (Baby Bella), picados en trozos grandes	1 cucharadita de sal
2 manojos de cebolletas, en rebanadas (aproximadamente 1 taza y media)	½ cucharadita de pimienta negra molida gruesa
½ taza de perejil picado	¾ taza de almendras tostadas en rebanadas

Preparación:

Mezcle todos los ingredientes, excepto las almendras, en la olla de cocción siguiendo el orden anterior. Coloque la olla de cocción en la arrocera y enchufe el aparato; la luz de calentamiento (Warm) se iluminará. Coloque la tapa. Presione el interruptor de encendido (On) para cocinar (Cook).

Una vez que el arroz esté cocinado, la luz de cocción (Cook) se apaga y el interruptor salta; la arrocera cambia automáticamente a la función de mantener caliente (Keep Warm). Deje reposar el arroz en la posición de calentamiento (Warm) durante 15 minutos. Justo antes de servir, añada las almendras.

Se cocina en unos 50 minutos.

CERDO Y ARROZ CON JENGIBRE

Porciones: 16 (de una taza cada una)

Ingredientes:

- 1 pieza de lomo de cerdo para asar de 3 libras, deshuesada y cortada en cubos
- 1 cucharada de aceite
- 8 medidas de arroz blanco de grano alargado
- 6 ½ tazas de agua
- 1 taza de jerez
- 1 taza de mermelada de naranja
- 1 manojo de cebolletas, cortadas en pedazos de 1 pulgada
- 4 dientes de ajo grandes, picados
- 2 cucharadas de jengibre fresco, picado
- 2 ½ cucharaditas de sal
- ½ cucharadita de pimienta cayena
- ¼ taza de cebollino machacado

Preparación:

En la sartén eléctrica calentada a 350°F, dore los pedazos de cerdo en aceite por todos sus lados.

En la olla de cocción de la arrocera, mezcle el cerdo con todos los ingredientes, excepto el cebollino. Coloque la olla de cocción en la arrocera y enchufe el aparato; la luz de calentamiento (Warm) se iluminará. Coloque la tapa. Presione el interruptor de encendido (On) para cocinar (Cook).

Una vez que el arroz esté cocinado, la luz de cocción (Cook) se apaga y el interruptor salta; la arrocera cambia automáticamente a la función de mantener caliente (Keep Warm). Deje reposar el arroz en la posición de calentamiento (Warm) durante 15 minutos. Justo antes de servir, añada el cebollino.

Acompañe con una ensalada de manzana, pasas y zanahorias, y panecillos.

Se cocina en unos 30 minutos.

ARROZ CON PIMIENTOS OLÉ

Porciones: 20 (de una taza cada una)

Ingredientes:

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 10 medidas de mezcla de arroz amarillo de paquete | 1 pimiento verde grande sin semillas y picado (aproximadamente 1 taza) |
| 8 tazas de caldo de pollo | 4 dientes de ajo grandes, picados |
| 1 lata (14.5 onzas) de tomates pequeños cortados en cubos, sin escurrir | ¼ taza de aceite de oliva |
| 3 tazas de chayote fresco picado | 1 cucharada de chile en polvo |
| 2 tazas de cebolla picada | ½ cucharadita de cilantro molido |
| 1 pimiento rojo grande sin semillas y picado (aproximadamente 1 taza) | ¼ taza de perejil picado |

Preparación:

Mezcle todos los ingredientes, excepto el perejil, en la olla de cocción. Coloque la olla de cocción en la arrocera y enchufe el aparato; la luz indicadora de calentamiento (Warm) se iluminará. Coloque la tapa. Presione el interruptor de encendido (On) para cocinar (Cook).

Una vez que el arroz esté cocinado, la luz de cocción (Cook) se apaga y el interruptor salta; la arrocera cambia automáticamente a la función de mantener caliente (Keep Warm). Deje reposar el arroz en la posición de calentamiento (Warm) durante 15 minutos.

Justo antes de servir, añada el perejil.

Este es un acompañamiento delicioso para pescado, cerdo o ave.

Se cocina en unos 38 minutos.

POLLO Y ARROZ CON MANGO

Porciones: 16 (de una taza cada una)

Ingredientes:

- 6 pechugas de pollo sin hueso y cortadas en cubos (aproximadamente 3 libras)
- 2 cucharadas de mantequilla o margarina
- 8 medidas de arroz blanco de grano alargado
- 6 tazas de caldo de pollo
- 2 tazas de bebida con sabor a mango
- 1 pomo (9 onzas) de chutney de mango picante
- 1 manojo de cebolletas, cortadas en rebanadas gruesas
- 1 ½ cucharaditas de sal
- ½ cucharadita de pimienta negra
- ¼ taza de perejil picado

Preparación:

En la sartén eléctrica, dore los pedazos de pollo en la mantequilla por todos sus lados.

En la olla de cocción de la arrocera, mezcle el pollo con todos los ingredientes, excepto el perejil. Coloque la olla de cocción en la arrocera y enchufe el aparato; la luz indicadora de calentamiento (Warm) se iluminará. Coloque la tapa. Presione el interruptor de encendido (On) para cocinar (Cook).

Una vez que el arroz esté cocinado, la luz de cocción (Cook) se apaga y el interruptor salta; la arrocera cambia automáticamente a la función de Mantener caliente (Keep Warm). Deje reposar el arroz en la posición de calentamiento (Warm) durante 15 minutos. Justo antes de servir, adorne con el perejil.

Sirva acompañado de ensalada verde fresca y pan francés. Se cocina en unos 30 minutos.

WON-TONS RELLENOS DE CERDO Y POLLO CON JENGIBRE AL VAPOR

Porciones: 20 (de 3 won-tons cada una)

Ingredientes:

½ taza + 2 cucharadas de salsa de soja baja en sodio
⅓ taza de vinagre de arroz
5 cucharadas de jerez seco
½ cucharadita de aceite de sésamo
2 cucharadas de jengibre fresco, rallado
½ libra de carne de pollo molida
½ libra de carne de cerdo molida
1 lata (8 onzas) de castañas de agua, escurridas y picadas finas
½ taza de cilantro, picado fino
½ taza de cebolleta picada
⅓ taza de almendras tostadas, picadas
1 huevo ligeramente batido
¼ cucharadita de pimienta molida
60 hojas de won-ton
Agua
Aceite en spray antiadherente

Preparación:

Para hacer la salsa, en un recipiente pequeño, mezcle ½ taza de la salsa de soja, el vinagre de arroz, 2 cucharadas de jerez, el aceite de sésamo y 1 cucharada de jengibre y reserve.

En un recipiente grande, mezcle el pollo, el cerdo, las castañas de agua, el cilantro, las cebolletas, las almendras, el huevo y la pimienta; mézclelo bien. Añada las 3 cucharadas restante del jerez y 1 cucharada del jengibre.

Coloque una cucharada de relleno en el centro de 1 hoja de won-ton. Humedezca ligeramente los bordes de la hoja con una brocha de repostería o con un dedo humedecido en agua. Doble la hoja por la mitad para formar un triángulo y presione los bordes para sellar. Coloque en una bandeja; tape y mantenga humedecido o congele.

(Las hojas de won-ton se pueden congelar durante un máximo de 2 semanas). Repita el proceso con el relleno restante y las hojas hasta hacer unos 60 won-tons rellenos.

Añada 4 tazas de agua fría de la pila a la olla de cocción y coloque la olla en la arrocera. Unte una capa ligera de aceite en la cesta para cocinar al vapor. Coloque los won-tons en la cesta a ½ pulgada de distancia entre cada uno. Coloque la cesta en la arrocera sobre la olla de cocción.

Tape y enchufe el aparato a un tomacorriente. Programe el reloj automático de cocina a 6 minutos. Cocine hasta que la masa de los won-tons esté transparente y el relleno esté en su punto de cocción. Repita el paso con los won-tons restantes.

Sirva con la salsa para mojar. Si lo desea, puede adornar con semillas de sésamo tostadas. Cada tanda se cocina en unos 5 minutos.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. **NO** devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

Dos Años de Garantía Limitada (Solamente aplica en los Estados Unidos y el Canadá).

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Para servicio al cliente y para registrar su garantía, visite www.prodprotect.com/applica, o llame al número **1-800-231-9786**, para servicio al cliente
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado. **1-800-738-0245**.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

PÓLIZA DE GARANTÍA

(Válida sólo para México)

DURACIÓN

Rayovac de México SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

- Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
- Requisitos para hacer válida la garantía
- Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Donde hago válida la garantía?

- Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Rayovac de México SA de CV.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. **NO** devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

Argentina
Servicio Técnico
Monroe 3351
CABA Argentina
Tel: 0800 - 444 - 7296
servicios@rayovac.com.ar

Chile
SERVICIO DE MAQUINAS Y
HERRAMIENTAS LTDA.
Portugal N° 644
Santiago - Chile
Fonos: 02-6355208 / 02-6341169
Email: servicio@spectrumbrands.cl
Call center: 800-171-051

Colombia
Rayovac Varta S.A
Carrera 17 Número 89-40
Línea gratuita nacional
018000510012

Costa Rica
Aplicaciones Electromecánicas
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la
torre Mercedes Benz
200 mts norte y 50 mts este
San José, Costa Rica
Tel. (506) 2257-5716

Ecuador
Servicio Master
Dirección: Capitán Rafael
Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso.
Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870

El Salvador
Sedeblack
Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa
No 2936
San Salvador, Depto. de San Salvador
Tel. (503) 2284-8374

Guatemala
Kinal
17 avenida 26-75, zona 11 Centro
comercial Novicentro,
Local 37 - Ciudad
Guatemala
Tel. (502)-2476-7367

Honduras
Serviteca
San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle
-entre 11-12 Avenida
Honduras
Tel. (504) 2550-1074

México
Artículo 123 # 95 Local 109 y 112
Col. Centro, Cuauhtemoc,
México, D.F.
Tel. 01 800 714 2503

Nicaragua
LRM ELECTRONICA
Managua - Sinsa Altamira 1.5
kilómetros al norte
Nicaragua
Tel. (505) 2270-2684

Panamá
Supermarcas
Centro comercial El dorado, Plaza
Dorado, Local 2.
Panama
Tel. (507) 392-6231

Perú
Servicio Central Fast Service
Av. Angamos Este 2431
San Borja, Lima Perú
Tel. (511) 2251 388

Puerto Rico
Buckeye Service
Jesús P. Piñero #1013
Puerto Nuevo, SJ PR 00920
Tel.: (787) 782-6175

Republica Dominicana
Prolongación Av. Rómulo Betancourt
Zona Industrial de Herrera
Santo Domingo, República Dominicana
Tel.: (809) 530-5409

Venezuela
Inversiones BDR CA
Av. Casanova C.C.
City Market Nivel Plaza Local 153
Diagonal Hotel Melia,
Caracas
Tel. (582) 324-0969

www.applicaservice.com
servicio@applicamail.com

RC5280B - ??? W 120 V ~ 60 Hz
RC5280B-PE - ??? W 220 V ~ 60 Hz

Código de fecha / Date Code / Le code de date:

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

Comercializado por:
Rayovac de México S.A de C.V
Autopista México Querétaro
No 3069-C Oficina 004
Colonia San Andrés Atenco,
Tlalnepantla
Estado de México, C.P. 54040
Mexico.

Tel: (55) 5831 - 7070

Servicio y Reparación
Art. 123 No. 95
Col. Centro, C.P. 06050
Deleg. Cuauhtemoc

Servicio al Consumidor,
Venta de Refacciones y Accesorios

01 800 714 2503

Importado por / Imported by:

RAYOVAC ARGENTINA S.R.L.
Humboldt 2495 Piso# 3
(C1425FUG) C.A.B.A. Argentina.
C.U.I.T No. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:

Rayovac de México S.A de C.V
Autopista México Querétaro
No 3069-C Oficina 004
Colonia San Andrés Atenco,
Tlalnepantla
Estado de México, C.P. 54040

Mexico.

Tel: (55) 5831-7070

Para atención de garantía marque:
01 (800) 714 2503

BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER Logo are registered trademarks of The Black & Decker Corporation, or one of its affiliates, and used under license.

BLACK+DECKER y el logo BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation o de una de sus compañías afiliadas y se utilizan bajo licencia.

Made and printed in
People's Republic of China

Fabricado e Impreso en
la República Popular de China



TM

www.BlackAndDeckerAppliances.com